



Division des enquêtes-ménages

Enquête sur le tabagisme chez les jeunes de 1994

F08S

Confidentiel une fois rempli
Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

English copy available.

N° de dossier	État final	Langue de l'interview
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Français 2 <input checked="" type="checkbox"/>

ÉCHANTILLON SCOLAIRE

INTRODUCTION

À tous les élèves,

Partout au pays, des milliers de gens âgés de 10 à 19 ans participeront à cette importante enquête. En répondant au questionnaire, vous nous aiderez à connaître vos opinions et vos préoccupations en ce qui concerne le tabagisme, ce qui nous permettra de concevoir des programmes qui répondront mieux aux besoins des jeunes Canadiens.

Il n'y a **NI BONNES NI MAUVAISES RÉPONSES.** Ce **N'EST PAS** un examen. Votre participation est volontaire. **N'INSCRIVEZ PAS VOTRE NOM SUR LE QUESTIONNAIRE.** Les renseignements que vous fournirez demeureront confidentiels. Personne, pas même vos parents, ne pourra jamais établir un lien entre vos réponses et vous-même. Nous vous demandons donc de répondre d'une façon honnête et précise.

L'aide que vous nous apportez aujourd'hui est **TRÈS IMPORTANTE.**

Merci!



8-5300-270.2: 1994-08-31 SQCVENM-040-05521



Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

1. Quel âge aviez-vous au 1^{er} septembre 1994?

--	--

 ans

2. Êtes-vous de sexe ...

- 1 Féminin?
2 Masculin?

3. Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 3 Anglais
4 Français
5 Français et anglais
6 Autre (*précisez*)
- _____

4. Êtes-vous autochtone, c'est-à-dire Indien de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuit (*Esquimau*)?

(Cochez toutes les réponses qui s'appliquent)

- 1 Non
2 Oui, Indien de l'Amérique du Nord (*p. ex. Cri, Micmac*)
3 Oui, Métis
4 Oui, Inuit (*Esquimau*)

5. Combien aimeriez-vous peser actuellement?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 5 Moins qu'actuellement
6 Le même poids qu'actuellement
7 Plus qu'actuellement
8 Je ne sais pas

6. Considérez-vous que votre état de santé général est ...

- 1 Supérieur à la moyenne?
- 2 Dans la moyenne?
- 3 Moins bon que la moyenne?

7. La semaine dernière, avez-vous ...

- | | Oui | Non |
|--|-------------------------|-------------------------|
| Fumé le cigare ou la pipe? | 1 <input type="radio"/> | 2 <input type="radio"/> |
| Chiqué (<i>mâché</i>) du tabac? | 3 <input type="radio"/> | 4 <input type="radio"/> |
| Prisé (<i>aspiré par le nez</i>) du tabac? | 5 <input type="radio"/> | 6 <input type="radio"/> |

8. Avez-vous déjà essayé de ...

- | | Oui | Non |
|--|-------------------------|-------------------------|
| Fumer le cigare ou la pipe? | 1 <input type="radio"/> | 2 <input type="radio"/> |
| Chiquer (<i>mâcher</i>) du tabac? | 3 <input type="radio"/> | 4 <input type="radio"/> |
| Priser (<i>aspirer par le nez</i>) du tabac? | 5 <input type="radio"/> | 6 <input type="radio"/> |

LES QUESTIONS SUIVANTES PORTENT SUR LA CIGARETTE

9a. Avez-vous déjà essayé de fumer une cigarette, ne serait-ce que quelques bouffées?

1 Oui

2 Non → **9b. Avez-vous déjà sérieusement pensé à essayer de fumer?**

3 Oui

4 Non

10. Pensez-vous que vous pourriez essayer de fumer pendant le prochain mois?

- 5 Je fume déjà
- 6 Oui
- 7 Non
- 8 Je ne sais pas

11. Selon vous, serait-il difficile ou facile de vous procurer des cigarettes si vous vouliez essayer de fumer?

- 1 Je fume déjà
2 Difficile
3 Facile
4 Je ne sais pas

12. Avez-vous déjà fumé toute une cigarette?

- 5 Oui
6 Non

13. Quel âge aviez-vous lorsque vous avez fumé toute une cigarette pour la première fois?

(Inscrivez une seule réponse)

- 95 Je n'ai jamais fumé toute une cigarette

OU

J'avais ans

14. Avez-vous fumé 100 cigarettes ou plus au cours de votre vie?

- 1 Oui
2 Non
3 Je ne sais pas

15. Vous est-il déjà arrivé de fumer tous les jours pendant au moins 7 jours consécutifs?

- 4 Oui
5 Non
6 Je ne sais pas

16. Quel âge aviez-vous la première fois que vous avez fait cela?
(Lorsque vous avez fumé tous les jours pendant au moins 7 jours consécutifs)

(Inscrivez une seule réponse)

- 95 Je n'ai jamais fait cela

OU

J'avais ans

OU

- 97 Je ne sais pas

17. Au cours des 30 derniers jours, quel est le nombre de jours où vous avez fumé une cigarette ou plus?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 1 Aucun
- 2 1 à 5 jours
- 3 6 à 10 jours
- 4 11 à 20 jours
- 5 21 à 29 jours
- 6 30 jours (tous les jours)

18. Les jours où vous avez fumé, combien de cigarettes avez-vous fumées habituellement?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 1 Je n'ai pas fumé au cours des 30 derniers jours
- 2 5 cigarettes ou moins
- 3 6 à 10 cigarettes
- 4 11 à 15 cigarettes
- 5 16 à 20 cigarettes
- 6 21 à 25 cigarettes
- 7 Plus de 25 cigarettes

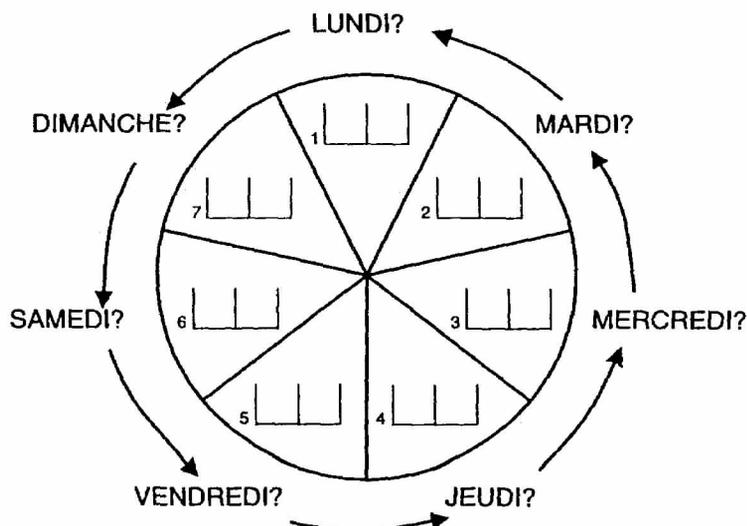
19. Au cours des 7 derniers jours, à compter d'hier, combien de cigarettes avez-vous fumées chaque jour?

- 8 Je n'ai pas fumé au cours des 7 derniers jours

OU

Combien de cigarettes avez-vous fumées ...

(Trouvez la journée d'hier sur la roue et suivez les flèches pour les 7 derniers jours)



20. Lorsque vous fumez une cigarette, inhalez-vous la fumée?
(Autrement dit, aspirez-vous la fumée dans vos poumons?)

- 1 Je ne fume pas
- 2 Oui
- 3 Non
- 4 Je ne sais pas

21a. Fumez-vous habituellement la même marque de cigarettes?

1 Je ne fume pas

2 Oui

3 Non

21b. Quelle marque fumez-vous habituellement ?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- | | |
|--|---|
| 01 <input type="radio"/> Belvedere | 07 <input type="radio"/> Matinée |
| 02 <input type="radio"/> Benson & Hedges | 08 <input type="radio"/> Number 7 |
| 03 <input type="radio"/> Cameo | 09 <input type="radio"/> Player's |
| 04 <input type="radio"/> Craven A | 10 <input type="radio"/> Rothman's |
| 05 <input type="radio"/> Du Maurier | 11 <input type="radio"/> Autre (précisez) _____ |
| 06 <input type="radio"/> Export A | |

--	--	--

22. Pourquoi fumez-vous la marque de cigarettes que vous fumez?
(Cochez toutes les réponses qui s'appliquent)

- 1 Je ne fume pas
- 2 Mes amis fument la même marque
- 3 Mes parents fument la même marque
- 4 Les jeunes qui sont populaires fument cette marque
- 5 J'aime le goût
- 6 Ce sont les seules cigarettes que je peux obtenir
- 7 Elles ont moins de goudron et de nicotine
- 8 Autre raison (précisez) _____

23. Avez-vous changé de marque de cigarettes au cours des 12 derniers mois?

- 1 Je ne fume pas
- 2 Oui
- 3 Non

24. Quelle est votre marque préférée?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 01 Je ne fume pas
- 02 Belvedere
- 03 Benson & Hedges
- 04 Cameo
- 05 Craven A
- 06 Du Maurier
- 07 Export A
- 08 Matinée
- 09 Number 7
- 10 Player's
- 11 Rothman's
- 12 Autre (*précisez*)

--	--	--

25. Où vous procurez-vous habituellement vos cigarettes?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 01 Je ne fume pas
- 02 Je les achète dans une machine distributrice
- 03 Je les achète dans une petite épicerie ou un dépanneur
- 04 Je les achète dans un supermarché
- 05 Je les achète dans une pharmacie
- 06 Je les achète dans une station-service *
- 07 Je les achète dans un autre genre de magasin *
- 08 Je les achète d'un ami ou de quelqu'un d'autre
- 09 Mon frère ou ma soeur me les donne
- 10 Mon père ou ma mère me les donne
- 11 Un ami ou quelqu'un d'autre me les donne

** (Sauf les machines distributrices)*

26. Les paquets que vous achetez habituellement contiennent combien de cigarettes?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 1 Je ne fume pas
- 2 Je n'achète habituellement pas de paquets
- 3 5
- 4 15
- 5 20
- 6 25
- 7 30
- 8 Autre nombre
- 9 Je ne sais pas

27a. Achetez-vous parfois des cigarettes à l'unité (*une à la fois*)?

1 Je ne fume

2 Oui → **27b. Où achetez-vous ces cigarettes?**

(Cochez toutes les réponses qui s'appliquent)

3 Non

- 1 Dans une machine distributrice
- 2 Dans une petite épicerie ou un dépanneur
- 3 Dans un supermarché
- 4 Dans une pharmacie
- 5 Dans une station-service *
- 6 Dans un autre genre de magasin *
- 7 Je les achète d'un ami ou de quelqu'un d'autre

** (Sauf les machines distributrices)*

28. Est-ce qu'on vous a déjà demandé votre âge lorsque vous achetez des cigarettes dans un magasin pour vous-même ou pour quelqu'un d'autre?

- 1 Je n'ai jamais acheté de cigarettes dans un magasin
- 2 Oui
- 3 Non

29. Est-ce qu'un vendeur dans un magasin a déjà refusé de vous vendre des cigarettes?

- 4 Je n'ai jamais acheté de cigarettes dans un magasin
- 5 Oui
- 6 Non

30. Avez-vous déjà sérieusement pensé à arrêter de fumer?

- 1 Je n'ai jamais fumé ou je n'ai fumé que quelques fois
2 Oui
3 Non

31. Combien de fois avez-vous essayé d'arrêter de fumer?

(Inscrivez une seule réponse)

- 94 Je n'ai jamais fumé ou je n'ai fumé que quelques fois

OU

- 95 Je n'ai jamais essayé d'arrêter de fumer

OU

--	--

Nombre de fois que j'ai essayé d'arrêter de fumer

OU

- 97 Je ne sais pas

32. Quel âge aviez-vous lorsque vous avez essayé d'arrêter de fumer pour la première fois?

(Inscrivez une seule réponse)

- 94 Je n'ai jamais fumé ou je n'ai fumé que quelques fois

OU

- 95 Je n'ai jamais essayé d'arrêter de fumer

OU

J'avais

--	--

 ans

33. Avez-vous essayé d'arrêter de fumer au cours des 6 derniers mois?

- 1 Au cours des 6 derniers mois, je n'ai pas fumé ou je n'ai fumé que quelques fois
2 Oui
3 Non

34. Depuis que vous avez commencé à fumer, quelle est la plus longue période où vous vous êtes passé(e) de cigarettes?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 01 Je n'ai jamais fumé ou je n'ai fumé que quelques fois

- 02 Je n'ai jamais essayé d'arrêter de fumer

- 03 1 jour ou moins

- 04 2 à 7 jours

- 05 8 à 31 jours

- 06 1 à 3 mois

- 07 4 à 6 mois

- 08 7 à 12 mois

- 09 Plus d'un an

- 10 Je ne sais pas

**LES QUESTIONS QUI SUIVENT PORTENT SUR
VOS PARENTS ET VOS AMIS**

35a. Est-ce que votre père fume?

1 Oui

2 Non



35b. Votre père a-t-il déjà fumé?

5 Oui

6 Non

7 Je ne sais pas

3 Je ne sais pas

4 Je n'ai pas de père ni personne qui le remplace

36. Que pense votre père du fait que vous fumez?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

1 Je ne fume pas

2 Il m'approuve

3 Cela ne le dérange pas

4 Il n'aime pas cela

5 Il ne sait pas que je fume

6 Je n'ai pas de père ni personne qui le remplace

37a. Est-ce que votre mère fume?

1 Oui

2 Non



37b. Votre mère a-t-elle déjà fumé?

5 Oui

6 Non

7 Je ne sais pas

3 Je ne sais pas

4 Je n'ai pas de mère ni personne qui la remplace

38. Que pense votre mère du fait que vous fumez?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 1 Je ne fume pas
- 2 Elle m'approuve
- 3 Cela ne la dérange pas
- 4 Elle n'aime pas cela
- 5 Elle ne sait pas que je fume
- 6 Je n'ai pas de mère ni personne qui la remplace

39. À part vous, combien de personnes fument tous les jours ou presque tous les jours dans votre maison?

Inscrivez le nombre (Si personne ne fume, inscrivez)

40. Fumez-vous parfois dans votre maison?

- 1 Je ne fume pas
- 2 Oui
- 3 Non

41. Combien avez-vous d'amis proches (très bons amis)?

Inscrivez le nombre (Si vous n'en avez pas, inscrivez)

42. Combien de fumeurs comptez-vous parmi vos amis proches?

Inscrivez le nombre (Si personne ne fume, inscrivez)

43. Dans un an, pensez-vous que . . .

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 4 Vous ne fumerez pas du tout?
- 5 Vous fumerez moins qu'aujourd'hui?
- 6 Vous fumerez autant qu'aujourd'hui?
- 7 Vous fumerez plus qu'aujourd'hui?
- 8 Je ne sais pas

ATTITUDES ET OPINIONS

44. Nous désirons savoir ce que vous pensez de certaines choses qui ont été dites sur l'usage de la cigarette.

	Oui	Non	Je ne sais pas
a) Croyez-vous qu'il faut fumer pendant de nombreuses années avant que cela ne nuise à la santé?	01 <input type="radio"/>	02 <input type="radio"/>	03 <input type="radio"/>
b) Croyez-vous que le fait de fumer une cigarette de temps à autre peut nuire à votre santé?	04 <input type="radio"/>	05 <input type="radio"/>	06 <input type="radio"/>
c) Croyez-vous que fumer peut aider à chasser l'ennui?	07 <input type="radio"/>	08 <input type="radio"/>	09 <input type="radio"/>
d) Croyez-vous que fumer aide à se détendre?	10 <input type="radio"/>	11 <input type="radio"/>	12 <input type="radio"/>
e) Croyez-vous que, même après avoir fumer pendant de nombreuses années, le fait d'arrêter de fumer permet de réduire les dommages pour la santé?	13 <input type="radio"/>	14 <input type="radio"/>	15 <input type="radio"/>
f) Croyez-vous que fumer aide les gens à rester mince?	16 <input type="radio"/>	17 <input type="radio"/>	18 <input type="radio"/>
g) Croyez-vous que les gens peuvent développer une dépendance par rapport au tabac?	19 <input type="radio"/>	20 <input type="radio"/>	21 <input type="radio"/>
h) Croyez-vous que la fumée de tabac peut être dangereuse pour la santé des non-fumeurs?	22 <input type="radio"/>	23 <input type="radio"/>	24 <input type="radio"/>
i) Croyez-vous qu'il est préférable de choisir sa petite amie ou son petit ami parmi les non-fumeurs?	25 <input type="radio"/>	26 <input type="radio"/>	27 <input type="radio"/>
j) Croyez-vous que les fumeurs peuvent arrêter de fumer dès qu'ils le veulent?	28 <input type="radio"/>	29 <input type="radio"/>	30 <input type="radio"/>
k) Croyez-vous que c'est <<cool>> de fumer?	31 <input type="radio"/>	32 <input type="radio"/>	33 <input type="radio"/>

45. Pourquoi pensez-vous que les gens de votre âge commencent à fumer?
(Cochez toutes les réponses qui s'appliquent)

- 01 Parce que leurs amis fument (influence des pairs)
- 02 Parce que leur père ou leur mère fument
- 03 Parce que leur frère ou leur soeur fument
- 04 Parce que les jeunes qui sont populaires fument
- 05 Parce que c'est relaxant
- 06 Par curiosité – pour essayer
- 07 Parce que c'est défendu
- 08 Pour perdre du poids ou rester mince
- 09 Pour avoir quelque chose à faire
- 10 Parce que c'est <<cool>>
- 11 Autre (précisez) _____

46. Quels problèmes de santé les gens risquent-ils d'avoir s'ils fument pendant de nombreuses années?

--	--	--	--	--	--	--	--

47. D'après la loi en vigueur dans votre province, quel âge doit-on avoir pour pouvoir acheter des cigarettes?

--	--

 Ans

OU

- 97 Je ne sais pas

48a. Avez-vous déjà vu des messages concernant les risques pour la santé sur les paquets de cigarettes?

1 Oui

→ 48b. Dans vos propres mots, écrivez celles dont vous vous souvenez.

2 Non

--	--	--	--	--	--	--	--

49. À quelle fréquence, si vous le faites, regardez-vous ou lisez-vous ces mises en garde?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 1 Jamais
- 2 Moins d'une fois par semaine
- 3 Environ une fois par semaine
- 4 Une fois tous les deux ou trois jours
- 5 Environ une fois par jour
- 6 Quelques fois par jour
- 7 Plusieurs fois par jour

50. Dans quelle mesure êtes-vous en accord ou en désaccord avec le fait que les paquets de cigarettes aient des messages concernant les risques pour la santé? Étes-vous ... *(Ne cochez qu'une seule réponse)*

- 1 Tout à fait d'accord?
- 2 Plutôt d'accord?
- 3 Ni d'accord ni en désaccord?
- 4 Plutôt en désaccord?
- 5 Tout à fait en désaccord?

54. Les prochaines questions portent sur les panneaux et affiches publicitaires créés pour des événements sportifs et culturels commandités par des corporations de tabac.
(Indiquez si vous êtes en accord ou en désaccord avec les phrases suivantes.)

	En accord	En désaccord	Je ne sais pas
a) Ces panneaux et affiches sont un moyen de faire de la publicité pour des événements sportifs ou culturels particuliers.	01 <input type="radio"/>	02 <input type="radio"/>	03 <input type="radio"/>
b) Ces panneaux et affiches sont un moyen d'encourager les sports et la culture en général.	04 <input type="radio"/>	05 <input type="radio"/>	06 <input type="radio"/>
c) Ces panneaux et affiches sont un moyen d'encourager les gens à fumer	07 <input type="radio"/>	08 <input type="radio"/>	09 <input type="radio"/>
d) Ces panneaux et affiches sont un moyen de faire de la publicité pour des marques de cigarettes particulières.	10 <input type="radio"/>	11 <input type="radio"/>	12 <input type="radio"/>

ÉCOLE ET MILIEU DE TRAVAIL

55. Comparativement aux autres élèves de votre âge, comment réussissez-vous à l'école?

Diriez-vous ...

- 1 Mieux que la moyenne?
 2 Dans la moyenne?
 3 Moins bien que la moyenne?

- 56a. Est-ce qu'il y a un règlement à votre école sur les endroits où les élèves peuvent fumer?

4 Oui

5 Non

6 Je ne sais pas

56b. Si un tel règlement existait, quel effet cela aurait-il sur votre consommation de cigarettes? (Ne cochez qu'une seule réponse)

- 1 Je ne fume pas
 2 Je ne fumerais pas à l'école
 3 Cela ne changerait rien
 4 Je fumerais moins
 5 J'arrêteraï de fumer
 6 Autre
 7 Je ne sais pas

57. Quel est ce règlement?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 1 Il n'y a pas de règlement
- 2 Il est permis de fumer seulement à certains endroits
- 3 Il est interdit de fumer où que ce soit dans l'école ou sur le terrain de l'école
- 4 Je ne sais pas

58. Quel effet a ce règlement sur votre consommation de cigarettes?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 1 Il n'y a pas de règlement
- 2 Je ne fume pas
- 3 Je ne fume pas à l'école
- 4 Cela ne change rien
- 5 Je fume moins
- 6 J'ai arrêté de fumer
- 7 Autre

59. Est-ce que la plupart des élèves observent ce règlement?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 1 Il n'y a pas de règlement
- 2 Oui
- 3 Non
- 4 Je ne sais pas

60. Combien d'enseignants de votre école fument la cigarette?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

- 1 Aucun
- 2 Quelques-uns
- 3 Environ la moitié
- 4 La plupart
- 5 Je ne sais pas

61. Vous a-t-on déjà enseigné à l'école les problèmes de santé causés par le tabagisme?

- 6 Oui
- 7 Non
- 8 Je ne sais pas

62. Avez-vous un emploi pour lequel vous êtes payé(e) (par exemple, garder des enfants, couper le gazon, livrer des journaux, travailler dans un magasin)?

1 Oui → Passez à la prochaine question

2 Non → Passez à la question 67

63. Combien d'heures par semaine travaillez-vous habituellement?

--	--

Nombre d'heures par semaine

64a. Y a-t-il une restriction par rapport à l'usage du tabac dans votre lieu de travail?

3 Oui

4 Non

5 Je ne sais pas

64b. Si une telle restriction existait, quel effet cela aurait-il sur votre consommation de cigarettes?
(Ne cochez qu'une seule réponse)

1 Je ne fume pas

2 Je ne fumerais pas au travail

3 Cela ne changerait rien

4 Je fumerais moins

5 J'arrêteraï de fumer

6 Autre

7 Je ne sais pas

65. Quelle est cette restriction?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

1 Il n'y a pas de restriction

2 Il est permis de fumer seulement à certains endroits

3 Il est interdit de fumer où que ce soit

4 Je ne sais pas

66. Quel effet a cette restriction sur votre consommation de cigarettes?

(Ne cochez qu'une seule réponse)

1 Je ne fume pas

2 Il n'y a pas de restriction

3 Je ne fume pas au travail

4 Cela ne change rien

5 Je fume moins qu'avant

6 J'ai arrêté de fumer

7 Autre

67. Vous disposez de combien d'argent par semaine en moyenne pour vos dépenses personnelles ou pour vos épargnes? (*Comptez votre argent de poche et l'argent provenant d'un emploi ou de toute autre source.*)

\$.0 0 (*Inscrivez le montant*)

97 Je ne sais pas

AUTRES QUESTIONS D'ORDRE GÉNÉRAL

68. Pour répondre à cette question:

- Regardez les dessins reproduits sur le document qu'on vous a remis.
- Trouvez le dessin qui ressemble le plus à un paquet d'une marque que vous connaissez.
- Inscrivez le numéro du dessin dans la case à côté de la marque.
- Inscrivez toutes autres marques que vous connaissez.

- | | | |
|----|----------------------|--------------------------------------|
| 21 | <input type="text"/> | Belvedere |
| 22 | <input type="text"/> | Benson & Hedges |
| 23 | <input type="text"/> | Craven A |
| 24 | <input type="text"/> | Du Maurier |
| 25 | <input type="text"/> | Export A |
| 26 | <input type="text"/> | Matinée |
| 27 | <input type="text"/> | Number 7 |
| 28 | <input type="text"/> | Player's |
| 29 | <input type="text"/> | Rothman's |
| 30 | <input type="text"/> | Autre (Aucune des marques ci-dessus) |

Si vous n'êtes pas certain(e), n'inscrivez rien dans la case à côté de la marque.

N'ESSAYEZ PAS DE DEVINER.

TOURNEZ LA PAGE 

69. Regardez le document que l'on vous a remis. Quel dessin vous plaît le plus, pour ce qui est de la présentation et de la couleur?

(Inscrivez le numéro du paquet)

70. Regardez le document que l'on vous a remis. Quel dessin vous plaît le moins, pour ce qui est de la présentation et de la couleur?

(Inscrivez le numéro du paquet)

MERCI D'AVOIR REMPLI LE QUESTIONNAIRE